

**Contrato de Donación** que celebran por una parte **Nacional Financiera S.N.C., Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad"**, en lo sucesivo la "**DONANTE**", representada en este acto por su Secretaria Técnica, la Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa y por la otra parte la **Red de Organizaciones Agropecuarias Silvopastoriles en el Estado de Chiapas, S.A. de C.V.**, en lo sucesivo la "**DONATARIA**", representada por el C. Ever Gómez Hernández, Apoderado; en conjunto definidas como "**LAS PARTES**", mismo que se suscribe al tenor de los antecedentes, declaraciones y cláusulas siguientes:

### ANTECEDENTES

I. Con fecha 03 de octubre de 2012 el Gobierno de México, representado por la **Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales**, con la participación de **Nacional Financiera Sociedad Nacional de Crédito** en su carácter de fiduciaria del Fideicomiso "**Fondo para la Biodiversidad**", y de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO)**, suscribió con el **Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)**, actuando como administrador y supervisor de los recursos de la donación del **Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF)** por sus siglas en inglés, el **Acuerdo de Donación MX-CONABIO TF12908 (AD)**, para la ejecución del Proyecto denominado "**Sistemas Productivos Sostenibles y Biodiversidad**" (proyecto **SPSB**), el cual tiene por objeto conservar y proteger la biodiversidad de México de importancia nacional y global, mediante la aplicación de prácticas de manejo sustentable y de gestión amigables con la biodiversidad en espacios productivos dentro de corredores biológicos prioritarios.

II. Con fecha 01 de octubre de 2014 se suscribió el **Convenio de Colaboración CONABIO/CGCRB/PSPSB-10/108/2014, CRB206/ZH206/14**, y el 20 de febrero de 2017 un Convenio Modificatorio, entre "**LA DONATARIA**" y "**LA CONABIO**", con la intervención de "**EL FONDO**", con el objeto de otorgar recursos y establecer las bases para la ejecución del subproyecto a cargo de "**LA DONATARIA**", denominado "**Fortalecimiento de la ganadería silvopastoril orgánica, para la conservación de la biodiversidad en el Estado de Chiapas**", en el marco del proyecto **SPSB**, en el que intervienen como responsables de seguimiento por parte de la **CONABIO** y de la "**DONANTE**", el Coordinador General de Corredores y Recursos Biológicos, y el Coordinador del Proyecto de Sistemas Productivos Sostenibles y Biodiversidad.

### DECLARACIONES

I. Declara la "**DONANTE**", por conducto de su representante, que:

I.1 Por Contrato de fecha 18 de mayo de 1993, modificado en fechas posteriores como se indica en el Convenio Modificatorio del 26 de febrero de 2010, se constituyó el Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad en Nacional Financiera, S.N.C., en su carácter de Institución Fiduciaria, el cual está inscrito bajo el número 1077-1, cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número NFF-930518-F76, y tiene como objeto integrar un fondo con recursos en numerario y en especie para promover, financiar y apoyar las actividades de la **CONABIO**, en materia de fomento, desarrollo y administración de proyectos para la exploración, estudio, protección, utilización y difusión de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.

1.2 La Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa está facultada para celebrar el presente instrumento, conforme a la cláusula primera del poder especial asentado en la Escritura Pública Número 159,707, de fecha 14 de septiembre de 2012, otorgada ante la fe del Notario Público Número 37 de México, Distrito Federal, Lic. Carlos Flavio Orozco Pérez, actuando como suplente y en el protocolo del licenciado Cecilio González Márquez, titular de la Notaría Pública número 151,, así mismo manifiesta bajo protesta de decir verdad que las facultades otorgadas en dicho instrumento no le han sido revocadas, limitadas o modificadas en forma alguna.

1.3 Actúa como agente operativo y financiero de la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (**CONABIO**), teniendo como finalidad integrar un fondo con recursos en numerario y en especie para promover, financiar y apoyar las actividades de la **CONABIO** en materia de fomento, desarrollo y administración de proyectos para la exploración, estudio, protección, utilización y difusión de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.

1.4 Es propietaria de 14 (catorce) cámaras trampa modelo Trophy Cam 16 MP HD Essential E3, marca Bushnell, y de 14 (catorce) tarjetas de memoria SDHC de 32 GB de la marca Kingston; 280 (doscientas ochenta) pilas doble AA de la marca Duracell y 3 (tres) binoculares 8x42 foco cercano WP, en adelante denominado en su conjunto como "EL EQUIPO".

1.5 Para los efectos legales de este instrumento señala como domicilio el ubicado en Liga Periférico-Insurgentes Sur número 4903, Colonia Parques del Pedregal, Delegación Tlalpan, Código Postal 14010, Ciudad de México.

II. Declara la "DONATARIA", por conducto de su representante, que:

II.1 Es una Sociedad Anónima de Capital Variable legalmente constituida conforme a la escritura pública 1,301 de fecha 17 de febrero de 2014 otorgada ante la fe del Notario Público número 115 de San Cristóbal de las Casas, Chiapas, el Lic. Enrique Arvizu Luna; cuyo objeto entre otros es: desarrollar programas de capacitación, asistencia técnica y financiamiento para el mejoramiento y diversificación de los sistemas productivos de acuerdo a las necesidades de cada productor y organización, y que se encuentra inscrita en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio de San Cristóbal de las Casas, Chiapas con el folio mercantil electrónico número 2980\*12, con fecha 26 de marzo de 2014.

II.2 El C. Ever Gómez Hernández, está facultado para celebrar el presente instrumento, conforme con la escritura pública 1,301 de fecha 17 de febrero de 2014 otorgada ante la fe del Notario Público número 115 de San Cristóbal de las Casas, Chiapas, el Lic. Enrique Arvizu Luna, y que se encuentra inscrita en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio de San Cristóbal de las Casas, Chiapas con el folio mercantil electrónico número 2980\*12, con fecha 26 de marzo de 2014, así mismo manifiesta bajo protesta de decir verdad que las facultades otorgadas en dicho instrumento no le han sido revocadas, limitadas o modificadas en forma alguna.

II.3 Para los efectos legales de este instrumento señala como domicilio el ubicado en calle Valentín Gómez Farías número 1, Barrio de San Diego, Código Postal 29270, San Cristóbal de las Casas, Chiapas y con Registro Federal de Contribuyentes ROA140217V87.

III. Declaran **"LAS PARTES"**, por conducto de sus representantes, que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica con la que se ostentan y están de acuerdo en la suscripción del presente instrumento en la forma y términos que se establecen en las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.** - La **"DONANTE"** entrega en este acto **"EL EQUIPO"** en donación a favor de la **"DONATARIA"** y está última lo acepta sin limitaciones, condiciones ni reserva de responsabilidad.

**SEGUNDA.** - La **"DONANTE"** dará de baja en sus inventarios **"EL EQUIPO"** y la **"DONATARIA"** destinará **"EL EQUIPO"** para el monitoreo de mamíferos medianos a través de la técnica de foto trapeo.

**TERCERA.** - La **"DONATARIA"** recibe a su entera satisfacción la propiedad y posesión de **"EL EQUIPO"** objeto de este instrumento en condiciones normales para el destino que conforme a su naturaleza le debe dar, por lo que el presente se considera como el más amplio recibo que en derecho procede para todos los efectos legales a que haya lugar obligándose a responder frente a cualquier autoridad y ante cualquier tercero, liberando a la **"DONANTE"** de responsabilidad de cualquier tipo.

**CUARTA.** - **"LAS PARTES"** manifiestan que los impuestos, derechos o contribuciones, de los ámbitos federal, estatal o municipal, que se generen por la donación, serán a cargo y responsabilidad de la **"DONATARIA"**.

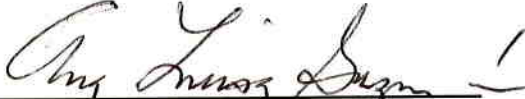
**QUINTA.** - **"LAS PARTES"** convienen en que esta donación sólo puede ser revocada por lo que dispone la ley. En caso de revocación la **"DONATARIA"** deberá devolver **"EL EQUIPO"** a la **"DONANTE"** en un plazo no mayor a 10 (diez) días hábiles a partir de la notificación de dicha revocación.

**SEXTA.** - Este Contrato es producto de la buena fe, por lo que todo conflicto que resulte de su ejecución, interpretación, cumplimiento y todo aquello que no esté expresamente establecido en el mismo, se resolverá de mutuo acuerdo, y en el caso de no lograrse un acuerdo entre las **"LAS PARTES"**, se someterán a la jurisdicción de los tribunales competentes en la Ciudad de México, renunciando desde este momento al fuero que les pudiera corresponder en razón de sus respectivos domicilios presentes o futuros.

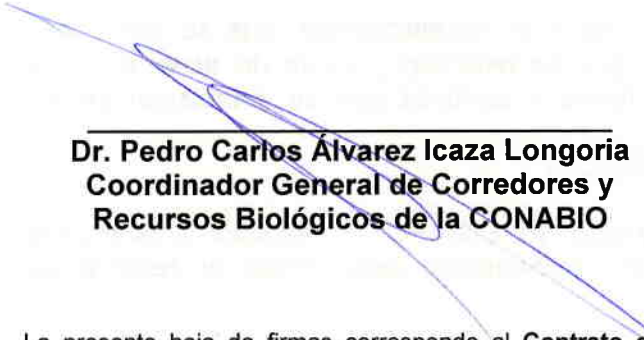
Leído que fue el presente instrumento y enteradas las **"PARTES"** de sus términos y alcances legales, lo firman por duplicado en la Ciudad de México, el 21 de mayo de 2018.

LA **"DONANTE"**

LA **"DONATARIA"**

  
Mtra. Ana Luisa Guzmán y  
López Figueroá  
Secretaria Técnica del Fideicomiso  
"Fondo para la Biodiversidad"

  
C. Ever Gómez Hernández  
Apoderado

  
**Dr. Pedro Carlos Álvarez Icaza Longoria**  
**Coordinador General de Corredores y**  
**Recursos Biológicos de la CONABIO**

  
**C. Francisco Abardía Moros**  
**Coordinador del Proyecto de Sistemas**  
**Productivos Sostenibles y**  
**Biodiversidad y Responsable**  
**de Seguimiento Técnico**

La presente hoja de firmas corresponde al Contrato de Donación que celebran, por una parte, Nacional Financiera S.N.C., Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad" como "DONANTE", y por la otra como "DONATARIA" Red de Organizaciones Agropecuarias Silvopastoriles en el Estado de Chiapas, S.A. de C.V., a los 21 días del mes de mayo de 2018.



**Contrato de Donación** que celebran por una parte **Nacional Financiera S.N.C., Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad"**, en lo sucesivo la "**DONANTE**", representada en este acto por su Secretaria Técnica, la Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa y por la otra parte la **Red de Organizaciones Agropecuarias Silvopastoriles en el Estado de Chiapas, S.A. de C.V.**, en lo sucesivo la "**DONATARIA**", representada por el C. Ever Gómez Hernández, Apoderado; en conjunto definidas como "**LAS PARTES**", mismo que se suscribe al tenor de los antecedentes, declaraciones y cláusulas siguientes:

### ANTECEDENTES

I. Con fecha 03 de octubre de 2012 el Gobierno de México, representado por la **Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales**, con la participación de **Nacional Financiera Sociedad Nacional de Crédito** en su carácter de fiduciaria del Fideicomiso "**Fondo para la Biodiversidad**", y de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO)**, suscribió con el **Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)**, actuando como administrador y supervisor de los recursos de la donación del **Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF)** por sus siglas en inglés, el **Acuerdo de Donación MX-CONABIO TF12908 (AD)**, para la ejecución del Proyecto denominado "**Sistemas Productivos Sostenibles y Biodiversidad**" (proyecto **SPSB**), el cual tiene por objeto conservar y proteger la biodiversidad de México de importancia nacional y global, mediante la aplicación de prácticas de manejo sustentable y de gestión amigables con la biodiversidad en espacios productivos dentro de corredores biológicos prioritarios.

II. Con fecha 01 de octubre de 2014 se suscribió el **Convenio de Colaboración CONABIO/CGCRB/PSPSB-10/108/2014, CRB206/ZH206/14**, y el 20 de febrero de 2017 un **Convenio Modificadorio**, entre "**LA DONATARIA**" y "**LA CONABIO**", con la intervención de "**EL FONDO**", con el objeto de otorgar recursos y establecer las bases para la ejecución del subproyecto a cargo de "**LA DONATARIA**", denominado "**Fortalecimiento de la ganadería silvopastoril orgánica, para la conservación de la biodiversidad en el Estado de Chiapas**", en el marco del proyecto **SPSB**, en el que intervienen como responsables de seguimiento por parte de la **CONABIO** y de la "**DONANTE**", el **Coordinador General de Corredores y Recursos Biológicos**, y el **Coordinador del Proyecto de Sistemas Productivos Sostenibles y Biodiversidad**.

### DECLARACIONES

I. Declara la "**DONANTE**", por conducto de su representante, que:

I.1 Por Contrato de fecha 18 de mayo de 1993, modificado en fechas posteriores como se indica en el **Convenio Modificadorio del 26 de febrero de 2010**, se constituyó el **Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad en Nacional Financiera, S.N.C.**, en su carácter de **Institución Fiduciaria**, el cual está inscrito bajo el número 1077-1, cuenta con **Registro Federal de Contribuyentes número NFF-930518-F76**, y tiene como objeto integrar un fondo con recursos en numerario y en especie para promover, financiar y apoyar las actividades de la **CONABIO**, en materia de fomento, desarrollo y administración de proyectos para la exploración, estudio, protección, utilización y difusión de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.

Recibí  
material  
27.07.18

